

TORONTÁL

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obilitsya (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:	Árs 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 291 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	

LEGUJABB

— Déli telefonjelentéseink. —

Ünnepségekre készül az ország.

Amnesztia a crnagorai ünnepélyek alkalmából. —
A pety-andrija-niksityi ut megnyitása.

Beograd, szept. 10.

A király a tegnapi nap folyamán több minisztert fogadott kihallgatáson, akik reszortügyekről számoltak be és tájékoztatták a fontosabb politikai kérdések felől. Így tegnap az udvarban volt Suparina Benjamin posta- és távirdaügyi miniszter és Makszimovity Bózsó belügyminiszter. Stojadinovity crnagorai utjáról referált és ismertette a Njegos ünnepségek előkészületeit. Gyuricity Márko miniszterelnökhelyettes nem volt tegnap az udvarban, azzal azonban összekötetésben maradt, mert nála járt Jankovity Dragomir az új udvari miniszter, akivel hosszasan tanácskozott.

Politikai körökben élénken kommentálják Makszimovity belügyminiszter és Gyuricity Márko miniszterelnökhelyettes tegnap délutáni találkozását, amelyen hír szerint a crnagorai ünnepségekkel kapcsolatos királyi kegyelem kérdésében tárgyaltak. A tervezet szerint ezen a

napon amnesztiát hirdetnek az összes montenegrói politikai bűnösök részére sőt szó van arról is, hogy a legfelsőbb kegyelmet a komitákra is kiterjesszék.

Beavatottak úgy tudják, hogy a miniszteri konferencián, amelyről röviden már tegnapi számunkban beszámoltunk, szóvá tették a Radics-párt terjeszkedését a Vajdaságban, ami miatt nagy a zugolódás a radikális pártszervezetekben.

A kormány ez alkalommal véglegesen megállapította, a délszerbiai ünnepségek, nevezetesen a pety-andrija — niksityi országot megnyitásának programját. Az országot Délszerbiát Crnagorával köti össze, huszonhét millió dinárba kerül és tizenötezer munkás több hónapos munkájának eredménye. A kormány az ünnepélyes megnyitás napját szeptember 17-ikére tűzte ki, amikor a királyi pár, amely szintén részt akar venni az ünnepségen, Crnagorában tartózkodik.

A radikálisok és Radics-párt megegyezésének tartalma.

Genf, szept. 10.

A Politika genfi tudósítója jelentette lapjának, hogy a legauthenticusabb forrásból szerezte meg a radikálisok és a horvát paraszt párt közötti megegyezés tartalmát, amelynek mindössze négy pontja van.

A megegyezést július 14-én írták alá. Az okmányon a vezető politikusok közül csak Radics neve szerepel, Pasity nincs aláírva. A megegyezés tartalma a következő:

1. A horvát paraszt-párt teljesen egyetért a radikális-párttal az állam belső berendezésének rendjére nézve.
2. A horvát paraszt-párt teljesen elfogadja a vidovdani alkotmány összes rendelkezéseinek fogantatási-

tását. Ebben a tekintetben semmiféle koncesszió nem lehetséges. Legkevésbé az olyan, amilyen a Davidovity idejében volt, amikor életbe léptették a tartományi vezetőséget.

3. A radikális-párt elfogadja az új kormány közgazdasági programját a Horvát paraszt-párt javaslata alapján. Ez az ország természeti kincsének kiaknázására a hajózás, halászat előmozdítására, moesarak lecsapolására vonatkozik.

4. A radikális-párt elfogadja az új kormány programját a tisztviselők redukálására és a megmaradó tisztviselők anyagi helyzetének megjavítására.

Ausztria pénzügyi ellenőret felmentik.

Genf, szept. 10.

A népszövetség pénzügyi bizottsága javasolni fogja a pénzügyi ellenőrzését fokozatosan szüntessék meg.

A javaslat szerint a népszövetség

ellenőrző bizottságokkal időszakonként meggyőződést szerezhet Ausztria pénzügyi helyzetéről.

A pénzügyi főbiztosnak, Zimmermannnak, működése szeptember végén befejeződik.

Eltemették a Shenandoah áldozatait.

Hadbíróság elé állítják Mithoel őrnagyot.

Newyork, szept. 10.

Nagy részvét mellett, fényes gyászpompával temették el a szerencsétlenül járt Shenandoah léghajó tizenegy áldozatát. A tizenegy egyforma koporsót csaknem teljesen elborították a koszorúk, amelyeknek tömegéből kitűnt a német követ hatalmas, élővirágokból font koszorúja.

Hír szerint a hadügyi és tengerészeti kormány hadbíróság elé állítja Mithoel őrnagyot, léghajószakértőt, aki újságíróknak adott nyilatkozatában a kormányt tette felelőssé a történetekért. Mithoel gylkosnak nevezte a hadügyi kormányt, mert takarékoságból nem látta el megfelelő számú kormányozható szélepekkel a léghajó gáztartályait és ezzel előidézte a szerencsétlenséget.

Blokád a britt kormány ellen.

London, szeptember 10.

Honkongból jelentik, hogy a határmenti hatóságok megkezdik a blokádát a britt kormány ellen.

Egy újabb konferencián kötik meg a biztonsági paktumot.

A szövetséges külügyminiszterek megállapodása

Genf, szept. 10.

A szövetséges államok külügyminiszterei Eviens les Bainsben értekezletet tartottak, amelyen a biztonsági paktum régóta vajudó kérdését vitatták meg. Hosszas tanácskozás után megegyeztek abban, hogy a kérdés eldöntését egy újabb konferenciára bizzák, amelyen véglegesen megkötik a már összeegyeztetett álláspontok alapján a megegyezést. A külügyminiszterek Németország legutóbbi válaszcímét kielégítő-

nek találták. Szóba került a cseh— lengyel—német határrendezés kérdése is, erre nézve azonban úgy döntöttek, hogy bonyodalmak elkerülése végett, ezt az ügyet nem veszik fel a közeljövőben összehívandó konferencia napirendjére.

A kiszivárgott hírek szerint, Briand úgy kívánja a biztonsági kérdést radikálisan megoldani, hogy semleges zónát von Németország és Franciaország közé

Elítelték a noviszádi gyilkos repülőbiztosokat.

Beograd, szept. 10.

Emlékezetes még, hogy tavaly október 27. és 28-ika közti éjszakán Noviszádon egy tiszt társaság az utcán összeütközésbe került egy civil társasággal és minthogy mindkét társaságban voltak hevesfejűek, azonkívül a két társaság ittas is volt, a civiltársaság egyik tagját, Jocity Evgenie egyetemi hallgatót lekasabolták, úgy hogy sebeibe még az éjjel belehalt.

A beográdi katonai bíróság tegnap ítélkezett ebben az ügyben. Vádlotaként Hauer és Hugel Hinkó pilóta tisztek álltak a bíróság előtt, amely a vád és védelem meghallgatása után a két tisztet 3—3 évi börtönrre ítélte.

TŐZSDE

Szeptember 10.

Beograd. Amsterdam 2265, Berlin 1338, Bécs 792, Budapest 791, Bukarest 2775, Genf 1089 75, London 272 25, Milánó 236 50, Newyork 56 05, Páris 264 75, Prága 166 40.

Zürich. Berlin 123 5, Budapest 72 60, Newyork 518, Milánó 21 55, Prága 1535, Wien 73 05, Varsó 92 1/2, Szófia 375, Bukarest 260, Beograd 922 1/2, London 2511 1/2, Páris 2435.

Sudapest. A gabonapiac árai tartottak. Buza 382 5, rozs 285, takarmányárpa 280, sörárpa 350, zab 245, tengeri 280 korpa 180.

A törökök népszavazást kérnek Mossulban.

Genf, szept. 10.

A török delegáció a mossuli kérdésben memorandumot nyújtott át a népszövetségnek, amelyben kéri, hogy a népszavazást rendeljék el a vitás területen.

Kétségtelen, hogy Iraknak semmi joga Mossulhoz, mindamellett kívánják a népszavazást, mert kerülni akarják azt, hogy Angliával ellenséges viszonyba kerüljenek.

Tetuánt kiűritették.

Fez, szept. 10.

A riffkabilok folytatják a győzelmek előnyomulást. A legutóbbi francia sikerek után a hadiszerecsé Abd el Krim csapatai mellé szegődött. Több döntő jelentőségű ütközetben megverték a franciákat, akik tömött sorokban visszavonulni kényszerültek.

A francia hadvezetőség parancsára kiűritették Tetuánt, amelyet a vert hadseregnek előreláthatólag fel kell adni. A győztes riff csapatok a város alá értek.

A kereskedelemügyi minisztérium foglalkozik a vajdasági tiltakozó gyűlések határozataival.

Jelentést kért a tényállásról.

Becskerék, szept. 10.

Ismeretes, hogy a vajdasági tiltakozó gyűléseken hozott határozati javaslatokat az egyes közgazdasági egyesületek megküldötték az illetékes minisztériumoknak. A kereskedelemügyi minisztérium a rezolúciót ma megküldötte a bánági kereskedelmi és iparkamarának és jelentést kért arra vonatkozólag, hogy az abban foglaltak tényleg megfelelnek-e a tényállásnak.

A becskeréki kamara még ma terjedelmes jelentésben válaszolt és igazolta, hogy a határozati javaslatokban felemlített sérelmek tényleg fennállanak. A kamara ezenkívül a maga részéről is kimerítően ismertette a vajdasági állapotokat, különösen az adórendszer hibáit és hangsúlyozta, hogy amennyiben rövid időn belül keresztül nem vizsgál az adóegységesítést a vajdasági kereskedelmet és ipart a biztos tönk fenyegeti.

Kifejtette még válaszában a kamara, hogy egyes kereskedők Szerbiából fedezik be már a szükségleteiket, ahonnan árujukat lényegesen olcsóbban szerezhetik be, mint másfelől. A szerbiai kereskedők azért tudnak versenyezni az árral, mert kiadásai, főleg adójuk lényegesen kisebb mint a vajdaságiaké.

Végül megemlítette, hogy az agrárreform elvette a községek földjeit és ezért a pótadót is jelentékenyen felemelték mindenütt a Vajdaságban.

Uj törvényhatósági bizottság Torontál-Temesmegyében.

Becskerék, szept. 10.

A belügyminisztérium, megbízható helyről eredő értesülésünk szerint, felmentette Torontál-Temesmegye törvényhatósági bizottságát és helyébe új tagokat nevezett ki. A száznyolcvan tagú törvényhatósági bizottság tagjai sorában jelentős változtatásokat eszközöltek. Számosan kimaradtak, másokat meg most újonnan neveztek ki. Lényeges változás a magyarság és németiség megyei képviseletében nincs.

Az új törvényhatósági bizottság névsora ma érkezett meg Becskerekre.

toztatásokat eszközöltek. Számosan kimaradtak, másokat meg most újonnan neveztek ki. Lényeges változás a magyarság és németiség megyei képviseletében nincs.

HIREK

— szept. 10.

Kitüntetett főesperes. Brenner Frigyes kiskindai plébánost és főesperest a pápa protonotáriussá nevezte ki.

Sürgött az adófizetést. Az elmúlt héten megírta a „Torontál”, hogy az adóhivatal háromnapos határidővel felhívja a hátralékos adózókat a jövedelmi, vagyon- és hadinyereségadó befizetésére. Tegnap kézbesítették ki a felhívások egy részét Becskereken. Sokan olyanok is kaptak felszólítást, akik annak idején halasztást kértek. Értesülésünk szerint az érdekeltek a halasztás engedélyezése érdekében mozgalmat indítanak.

Sztojánovity Péter hangversenye.

Az európai hírű kiváló hegedűművész Sztojánovity Pétert sikerült rábírni, hogy három évi szünetelés után újra szólaltassa meg csodás művészetét Becskerek közönségének. Sztojánovity egyetlen hangversenye szeptember 16-án este lesz. A kíséret nehéz munkáját Opermann fogja ellátni, aki egyúttal szólószámokkal is szerepel.

Repülőszerecsétlenség. Szombat helyről jelentik, hogy a repülőtéren ma reggel 7 órakor egy kétfedelű repülőgép, amelyet Ond László pilóta vezetett és amelyen Faragó Pál csendőrfőhadnagy ment utas ként, lezuhant. Mindkét felszálló szörnyethalt.

Viviani temetése. A néhány nappal ezelőtt elhunyt francia államférfi temetése ma megy végbe a francia állam költségén.

A Lyra dalegylet szüreti mulatsága.

A Lyra dalegylet, amelynek mulatságai mindig a fesztelen jókedv jegyében szoktak lefolyni, szeptember 12-ikén rendezi őszi mulatságát a Kaszinó összes termeiben. Bizonyos, hogy amint a múltban úgy a jelenben is a Lyra mulatsága a jókedv, derü és emelkedett hangulat kifejezője lesz. A szüreti mulatság este 8 órakor kezdődik és tart ki világos-virradatig. A zenét Rada Sándor Becskerek legjobb cigánya szolgáltatja. A belépő díj 15 dinár.

Körözött sikkasztó. A belügyminisztérium közbiztonsági osztálya körözölevelet adott ki Sztojánovity Dusan szrpszkiitebeji lakos ellen, aki Beográdban a reá bízott pénzből 30 000 dinárt sikkasztott.

A noviszádi tanítónőképző elhelyezésének ügye. Jelentettük, hogy a közoktatásügyi miniszter a noviszádi tanítónőképző intézetet áthelyezte Sztaribecsejre. Hogy ennek az áthelyezésnek mik a kuliszatitkai, természetesen nem lehet tudni, kétségtelen azonban, hogy súlyos terheket ró a szülőkre, akik nem akarják gyermekeiket Sztaribecsejre küldeni. Noviszádon ugyanis az intézetnek rendes internátusa van, míg Becsén magánháznál kellene elhelyezni a növendékeket. Ettől a megoldástól pedig a szülők fáznak, mert ez jóval súlyosabb anyagi terheket jelent. Ebben az ügyben most Rankovity Dragutin képviselő interpellációt intézett a közoktatásügyi miniszterhez.

Lassan hódít tért Radics a tengerparton. Dubrovnikból jelentik, hogy a horvát parasztpárt járási szervezetei tegnap értekezletet tartottak, amelyen hosszú és heves vita után, amelyben a régi vezetőség lemondott, bizalmat szavaztak Radics politikájának és kijelentették, hogy bizalmatlanok Kisziics és Trajanovics Radics-párti disszidensek iránt.

A Klu-Klux-Klan szövetség Németországban. Az amerikai Klu-Klux-Klan titkos szövetség mintájára alakult titkos szervezetet fedezett föl a berlini rendőrség. A titkos szervezet Németországnak az idegen fajoktól való megtisztítását tűzte ki céljául.

Hatszáz milliós biztosíték ellenében szabadon bocsájtják az olaszliszkai csodarabbit. Budapestről jelentik: A debreceni törvényszék vádtanácsa az olaszliszkai csodarabbi szabadlábra helyezési kérelmét tegnap tárgyalta le és úgy határozott, hogy hatszáz millió korona biztosíték fejében felfüggeszti a vizsgálati fogságot. Az ügyész fellebbezésé folytán a tábla dönt véglegesen a szabadlábra helyezés ügyében. A csodarabbi hívei hír szerint már összegyűjtötték a biztosíték összegét.

Uszó egyetem. Newyorkból jelentik, hogy a kormány egy érdekes kísérletre határozta el magát. Október 1-én utnak indítanak egy Univerzity nevű hajót, amelyen 450 egyetemi hallgató és 50 tanár utazik 1926 június 20-ig Utjukban rendes egyetemi előadások lesznek és gyakorlatilag 35 országot, 50 kikötőt, fővárost ismernek meg.

Elveszett hétfőn reggel egy három hónapos kis fekete kölyök kutyája a Zmaj Jovina (Mária Terézia) utcában. A becsületos megtalálót kéri, hogy adja le a kutyát dr. Várady Imre ügyvédi irodájában.

Táncmulatság a „Kaszinóban”. A Vojvodinai Atlétikai Alsövetség a helybeli sportegyesületekkel karöltve szeptember 13-ikán, vasárnap este fél kilenc órai kezdettel a Kaszinó összes termeiben sportbankettel egybekötött táncestélyt rendez. az országos atlétikai bajnokság alkalmából Becskereken tartózkodó atléták tiszteletére. A mulatságon, amelynek sikere eleve biztosítva látszik, Rada Sándor ismert zenekara és a helybeli 27-ik gyalogezred katonazenekara játszik.

Elemi sorscsapásoktól senki sincs mentesítve. Fizessen elő egy évre a „Torontál”-ra és ezzel ingyen biztosította lakásberendezését, ruháját, fehérneműjét ötvenezer dinárra.

Negyven magyar résztvevő a városok nemzetközi kongresszusán. Budapestről jelentik: Magyarországot a városok nemzetközi kongresszusán, amely szeptember 24-ikén kezdődik Párisban, negyven kiküldött fogja képviselni.

A budapest—párisi légiforgalom megnyílt. A budapest—párisi légiforgalom ma reggel nyílt meg és Bécs—Insbruck—Zürich—Stuttgarton át bonyolódik le.

Háromszáz dinárért egy évig kapja a „Torontál”-t és ezzel ötvenezer dinárra biztosította lakásberendezését, ruháját, fehérneműjét.

Dragutinovity és Bogdanov főgimnáziumi tanárok gyakorlati szerb nyelvkurzusa szeptember 15-én újabb megnyílik a helybeli főgimnáziumban. Külön csoport magyarok és külön németek részére a legmodernebb módszer szerint a szerb nyelvnek, mérsékelt tandíj mellett, a legrovidebb idő alatt való leg sikeresebb elsajátítására. A tanórák este 6—7-ig lesznek megtartva, de elegendő jelentkező részére megbeszélés szerint más időben is lehetnek különórák. Szükség esetén külön csoport lesz kezdők és külön csoport haladók részére. Jelentkezőket minden este 6—7-ig a helybeli főgimnáziumban földszint első ajtó balra) elfogadnak Dragutinovity Miró és Bogdanov Vászta, a főgimnázium magyar tagozatában a szerb nyelv és irodalom szaktanárai. Gimnáziumi tanúk a kurzuson nem vehetnek részt.

Ingyen kap ötvenezer dinár biztosítást, ha egy évre a rendes kiadói hivatali áron előfizet a „Torontál”-ra.

*** Diákok! Kitérő, jó fogású iskolahegedűt, vonót, tokot, quint tisztá hurt, mindennemű alkatrészt dus választékban a legolcsóbban kizárólag a készítőnél szerezhető be: A. Tóth speciál hegedűkészítő, betegsegélyzővel szemben. Hegedűk bármennyű javítását, vonó szőrözést lakozást, átdolgozást, hangfokozó gerenda beillesztését, ami a rezgést, hangot erősíti, szakszerűen szavatosság mellett vállalja.**

Páratlan kedvezményt kap ötvenezer dináros tüzbiztosítás formájában, ha egy évre előfizet a „Torontál”-ra.

*** 1000 pár klottcipő érkezett fekete és barna színben, könnyebb és elegánsabb, mint az eddigi közkedvelt bársonycipők, párja csak 99 dinár.**

Bata

A „Torontál” minden éves előfizetőjét 50.000 dinárra biztosítja tüzkár ellen a Kontinentál biztosítótársaságnál.

Svájc nem felel Mussolini biztonságáért.

Páris, szept. 10.

A sajtó munkásainak ma adták tudtára, hogy a nagyhatalmak képviselői szeptember 25-ikén Lausanneban értekezletre gyűlnek össze.

Ezzel a hírrel szemben azt állítják, hogy a tanácskozás nem lesz meg Lausanneban, mert a svájci szövetség tanács kijelentette, hogy nem garantálhatja és nem vállalhat felelősséget Mussolini személyének biztonságáért.

Becskerek legyen a munkáskamara bányási titkárságának székhelye.

Kijelölték a munkáskamara közgyűlésének becskereki résztvevőit

— A „Torontál” tudósítójától. —

Becskerek, szept. 10.

A becskereki munkás szakszervezeti tanács a „Klub”-kavéházban vezetőségi értekezletet tartott Rákity Lázár elnöklete alatt, amelyen a noviszádi munkáskamara szombati közgyűlésén elfoglalandó álláspontot szögezte le. Az ülésen résztvettek a vas- és fémmunkások, a grafikai munkások, a cukorgyári csoport, a kereskedelmi alkalmazottak és a magántisztviselők egyesületének, valamint az általános munkás szövetségnek megbízottai.

A legfontosabb pont a bányási munkáskamarai titkárság felállítása volt, amely egyik nagy jelentőségű tárgya lesz a munkáskamara első közgyűlésének. Az értekezlet úgy határozott, hogy ragaszkodik a titkársági székhelyhez és feltétlenül Becskereken kéri annak felállítását. A titkárságot Vrsac a maga részére követeli, kívánsága azonban nem jogos, mert a Felsőbányáság közel háromszázezer dinárt fizetett be eddig munkáskamarai illeték címén, lényegesen nagyobb összeget tehát mint az Alsóbányáság. Központi fekvésénél fogva is alkalmasabb Becskerek a titkárság elhelyezésére.

Fontos döntése az értekezletnek, hogy a titkársági állás betöltését saját hatáskörében kéri elintéztetni és utasította a kiküldötteket, hogy az autonómia megvédése érdekében feltétlenül szálljanak sikra. Végül elhatározta, hogy a munkáskamara központi vezetőségében egy tagságot a becskereki munkásság számára követel.

A becskereki munkásságot a munkáskamara szombat és vasárnapi közgyűlésén Veréb Mihály, Szimity Damján és Mirkov Nikola képviseli.

Riport a régi Becskerekről.

1895. szept. 10.

Dániel alispán lemondása folytán megürült alispáni székhelyt nagy kor-teskedés folyik.

Hatálytalanították a „Világállam” elkobzását.

Becskerek, szept. 10.

Megírta a „Torontál”, hogy a becskereki ügyészség rendeletére a rendőrség elkobozta Aszlányi Dezső „Világállam” című filozófiai munkáját, amely a napokban hagyta el a sajtót. Az ügyészség a zsidó vallás megsértését és a kommunizmus eszméjének dicsőítését látta a könyv egyes kitételeiben és ezért utasította a rendőrséget, hogy a fellelhető példányokat vegye haladéktalanul zár alá.

A becskereki törvényszék tanácsa

a sajtótörvény rendelkezéseinek megfelelően foglalkozott az ügyészség határozatával és elrendelte annak hatálytalanítását. A bíróság kimondta, hogy nem lát a műben vallásértést és nem talált olyan kitételeket, amelyek a jelenlegi társadalmi rendszer erőszakos megváltoztatását helyeselnék vagy dicsőítenék, azért utasítja a rendőrséget az elkobzott könyvek visszaszolgáltatására és a terjesztés engedélyezésére.

Sport

Az országos atlétikai verseny résztvevői.

Becskerek, szept. 10.

Szeptember 12-én, szombaton és 13-án, vasárnap rendezi a Jugoszláv Atlétikai Főszövetség megbízásából a Vojvodinai Atlétikai Alsószövetség az ezei országos bajnokságokat Becskereken, az „Obility A. K.”, Hajduk Veljkova (Merczy) utcai pályáján.

Az érdekes versenyre, amely országos jelentőségű sporteseménye lesz a városnak, a következő atléták jelentették be részvételüket:

Férfiak.

100 méteres síkfutás: Jorgovity (Jugoszlávia Beograd), Kirin, Kuflinec (Gradjanszki Zagreb), Modec, Plehaty (HASK Zagreb), Szpahity, Toholj, Kojity (ASK Zagreb), Sztepisk (Ilirija Ljubljana), Reisz, Várad, Szarvas (Kadima), Szenesi, Bogojevity, Podgradszki (Obility), Vujkovity V. (Bácska Szubotica), Schäfer, Brezsovszki, Fehér (Noviszádi A. K.).

200 méteres síkfutás: Jorgovity (Jugoszlávia), Modec, Plehaty, Jamnicky, Hoffmann, (HASK), Spahity, Kojity (ASK Zagreb), Sztepisk (Ilirija Ljubljana), Reisz, Spitzer (Kadima) Vujkovity, Sztipity A (Bácska Szubotica), Szenesi, Bogojevity, Bence, Neducsin (Obility).

400 méteres síkfutás: Popovity D., Abinun (Jugoszlávia), Kirin, Kuflinec (Gradjanszki Zagreb), Rosenkranz, Ferkovity, Hoffmann, Mrksa (HASK), Krajacsity, Kojity (ASK Zagreb), Bence, Bogojevity, Neducsin (Obility), Baaden (Kadima), Sztipity (Bácska), Hrabovszki (Noviszádi A. K.).

800 méteres síkfutás: Hanan, Popovity, Abinun (Jugoszlávia), Rosenkranz, Ferkovity, Hoffmann, Mrksa (HASK), Gavranity (ASK), Zupancsity (Ilirija Ljubljana), Tangl (Srbija Kikinda), Miskolczy (Juda Makabi Noviszád), Bence (Obility).

1500 méteres síkfutás: Trifunac, Hanan (Jugoszlávia), Zemljak, Kralj, Novak (Gradjanszki Zagreb) Rosenkranz, Ferkovity, Hoffmann, Mrksa (HASK), Gavranity (ASK), Derzsaj, De Reggi (Ilirija Ljubljana), Daniel (Kadima), Martinov (Obility), Miskolczy (Juda Makabi Noviszád), Német, Schneider (Noviszádi A. K.).

5000 méteres síkfutás: Zemljak, Kralj, Novak (Gradjanszki Zagreb), Trifunac, Sztefanovity (Jugoszlávia Beograd), Derzsaj, De Reggi (Ilirija Ljubljana), Odanovity (Szombori Sport), Német, Schneider (Noviszádi A. K.), Rudjanin (Obility), Merschbacher (Schwäbische).

110 méteres gátfutás: Gavrilovity (Jugoszlávia), Jakupity, Jamnicky, Helebrandt (HASK), Leandrov, Prelog (ASK).

4x100 méteres stafétafutás: Jugoszlávia (Beograd) Jorgovity—Popovity—Gavrilovity—Abinun. HASK (Zagreb) Modec—Plehaty—Jamnicky—Jakupity. ASK (Zagreb) Spahity—Toholj—Kojity—Krajacsity. Kadima (Vel. Becskerek) Reisz—Spicer—Szarvas—Várad. Obility (Vel. Becskerek) Bogojevity—Podgradszki—Szenesi—Bence. NAK (Noviszád) Schäfer—Brezsovszki—Fehér—Higel.

3000 méteres gyaloglás: Hanan (Jugoszlávia), Dobrin, Sákity (ASK), Hoffmann (HASK), Sörös (Schwäbische), Novákovity (Obility).

Magasugrás: Jakupity, Jamnicky, Kállay (HASK), Leandrov, Gáspár (ASK), Bojovity (Viktória Zagreb), Gregorka, Strelkelj (Ilirija), Teleszko (ZsAK-Szlávia), Turi, Gallusz (Kadima), Mojity M., Petrin (Obility).

Távolugrás: Mandil (Jugoszlávia), Ferkovity, Jakupity, Kállay (HASK), Leandrov, Szpahity (ASK), Bojovity (Viktória Zagreb), Teleszko, Dadity (ZsAK-Szlávia), Várad (Kadima), Petrin (Obility).

Hármasugrás: Mandil, Damjánovity, Gavrilovity (Jugoszlávia), Jakupity, Ferkovity, Bukacs, Kállay (HASK), Csuresity, Babity (ASK), Teleszko, Dadity (ZsAK-Szlávia), Csolity, Petrin (Obility), Várad, Turi (Kadima), Schäffer, Gutsohn (Noviszádi A. K.).

Rudugrás: Ferkovity, Kállay (HASK), Kovacsity, Prelog (ASK), Gregorka, Strelkelj (Ilirija), Teleszko (ZsAK-Szlávia) Cvejánov, Bogojevity (Obility), Gutsohn (Noviszádi A. K.).

Súlydobás: Ambrózi, Joanovity, Zseberan (Obility), Velentekovity (HASK), Szpahity, Tohalj (ASK), Zsupan (Ilirija), Dadity (ZsAK-Szlávia) Trajkovity (Kadima) Schäffer, (Noviszádi A. K.).

Diszkoszdobás: Ambrózy, Joanovity, M. Mojity (Obility), Plehaty (HASK), Gaspar, Spahity, Toholj (ASK), dr. Sztakity (Zemuni ASK), Zsupan (Ilirija), Hrabovski (Noviszádi AK).

Kalapácsvetés: Ambrózy (Obility), Ferkovity, Helebrandt (HASK), Leandrov, Gaspar (ASK), Starity (SK Okity), Zsupan (Ilirija).

Gerelyvetés: Helebrandt, Velentekovity, (HASK), Gaspar (ASK), Plavcsity (Szombori Sport), Joanovity (Obility), Djurasevity (Noviszádi AK), Orehek, Zsupancsity (Ilirija).

Nők:

60 méteres síkfutás: Oman, Tratnik, Bernik (Ilirija Ljubljana), Nikolesity (Zemuni ASK), Perity Szóka, Török Lili, Lazarev (Obility), Szücs Mancsi, Schwarzenberger Rózsi (No-

viszádi Juda Makabi), Ambrózy K., Ambrózy Paula (ZsAK-Szlávia).

100 méteres síkfutás: Oman, Bernik, Tratnik (Ilirija), Nikolesity (ZsAK-Szlávia), Ambrózy K., Ambrózy P. (ZsAK-Szlávia), Szücs M., Schwarzenberger R. (Juda Makabi Noviszád), Perity, Török, Lazarev (Obility).

200 méteres síkfutás: Oman, Bernik, Tratnik (Ilirija), Ludmila, Sztokovity, V. Stefáni (Obility).

Távolugrás: Tratnik, Petan (Ilirija), Kerekes Teri (ZsSK-Szlávia), Szücs Mancsi (Juda Makabi Noviszád), V. Stefáni, Török Lili, Lazarev (Obility).

Magasugrás: Tratnik, Petan (Ilirija), Kerekes T., Ambrózi K. (ZsSK-Szlávia), Török L., Nagyvinzski K. (Obility).

Diszkoszdobás: Tratnik, Jermol, Erber (Ilirija), Schubert F. (ZsSK-Szlávia), Nagyvinzski, Perity (Obility).

Súlydobás: Bernik, Jermol, Oman, Erber (Ilirija), Nikolesity (ZsAK-Szlávia), Schubert (ZsAK-Szlávia), Szücs Mancsi (Juda Makabi), Nagyvinzski, Perity (Obility).

Gerelydobás: Bernik, Erber (Ilirija), Nagyvinzski, Perity (Obility).

4x60 méteres stafétafutás: Ilirija (Ljubljana) Tratnik—Petan—Bernik—Oman. Obility (Vel. Becskerek) Coka Perity—Sztokovity—Lazarev—Sztefani.

Az elsőosztályú bajnoki mérkőzések tabellája.

Szeptember 20-án: Dusán Szilni—ZsAK-Szlávia Becskereken, A. K. Obility—S. K. Szrbija Kikindán.

Szeptember 27-én: Dusán Szilni—A. K. Szrbija Vrsacon, A. K. Obility—S. K. Kadima Becskereken.

Október 4-én: S. K. Kadima—Dusan Szilni Vrsacon, ZsAK-Szlávia—A. K. Szrbija Becskereken.

Október 11-én: A. K. Obility—Dusan Szilni Becskereken, S. K. Kadima—A. K. Szrbija Kikindán.

Október 25-én: ZsAK-Szlávia—A. K. Obility Becskereken.

November 1-én: S. K. Kadima—ZsAK-Szlávia Becskereken.

A másodosztályú bajnoki mérkőzések tabellája.

Szeptember 20-án: S. K. Viktória—S. K. Debeljácsa Vrsacon.

Szeptember 27-én: S. K. Koszovó—S. K. Debeljácsa Debeljácsán, S. K. Schwäbische—S. K. Borac Becskereken.

Október 4-én: S. K. Koszovó—S. K. Schwäbische Kikindán, S. K. Borac—S. K. Debeljácsa Debeljácsán.

Október 11-én: S. K. Viktória—S. K. Borac Vrsacon, S. K. Schwäbische—S. K. Debeljácsa Debeljácsán.

Október 18-án: S. K. Viktória—S. K. Schwäbische Becskereken, S. K. Koszovó—S. K. Borac Kikindán.

Október 25-én: S. K. Viktória—S. K. Koszovo Kikindán.

A ZsAK-Szlávia felhívja mindazon tagjainak figyelmét, akik bírói vizsgára szándékoznak menni, hogy az egyesület előkészítő tanfolyamot rendez a „Club”-ban minden hétfőn, csütörtökön és szombaton este 7 órától. A tanfolyam résztvevői jelentsek be azt írásbelileg a titkárnál.

A ZsAK-Szlávia folyó hó 13-án délelőtt 9 órakor játékos értekezletet tart a „Club”-ban. Kértnek az összes játékosok, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg

Nyílttér

Ezen rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Hirdetmény.

Felkéretnek azon kereskedő urak, akik hitelezői a Milivoj Popov és Dusan Nikolin szrpszkacrnjai kereskedőknek, hogy 14 napon belül jelentsék be nálam az esetleges követeléseiket az illető kereskedőtől, mert szándékomban van a visszamaradt árujukat átvenni.

Ezen hirdetmény lejártá után az árut átfogom venni és csak azon követeléseket ismerem el, amelyek ezen határidő alatt nálam be lettek jelentve.

Szrpszkacrnja, 1925 szeptember 3.

Uros Arnovljevitj.

Iskoláztató szülők figyelmébe!

Óriási választékban patentharisnyák, bakfiharisnyák, zsebkendők, törülközők, sálak, gyapjumellények. Ezenkívül nagy választék női- és férfiharisnyákban és mindennemű rövidáru cikkekben a legolcsóbb napi áron. — 1913 Klein Jenő fiókja, Alekszandrova (F6) u. 12., volt Trébity-helyiség.

Pénztárosnő felvétetik

Srpsko Trgovačko D. D. cégnél, Vel. Beeskerek

1928

Aranyozó, ezüstöző és vésnöki munka

valamint tört arany feldolgozása a legmodernebb kivitelben

Kohn Dezső aranyművesnél
V. Beeskerek, Pupinova (Árpád) u. 14.
Benó-féle átjáróház 1690

Sok évi irodai gyakorlattal bíró

tisztviselő

ki jól beszél szerbül, németül és magyarul, megfelelő állást keres.
Cím a Torontál kiadóhivatalában

Cosulich Gine

hajóival **Splitből** indulhat
Délamerikába.



Vezérképviselet SHS. részére J. B. Draskovity,
Zagreb. 1089

Velikibeckereki fiók: Kralja Petra trg 4.

Két gyermeket

15 évesig

teljes ellátásra felvették.

Érdeklődni

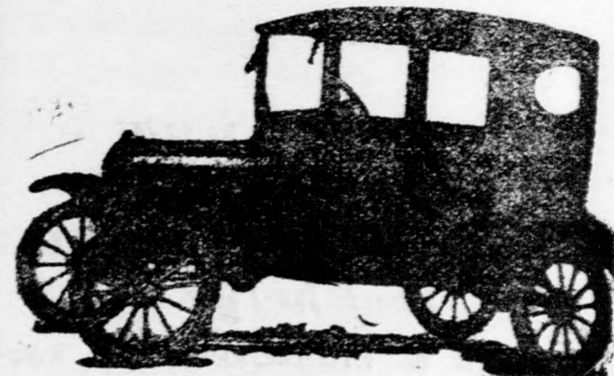
Kánitz Béjáné Temesvári-utca 43.
Telefon 111.

A Brankovity-utca 2 számú

ház

szabad kézből azonnal eladó.

Bővebbet a tulajdonosnál, Brigadira Risztitya (Aradáci) u. 27. sz.

**Ford és Chevrolet autótaxik**

csukott és nyitott, minden időjárásban alkalmasak. Olcsó és kellemes utazás.

Minden időben megrendelhető

„RATAR” Fordképviseletnél

Velikibeckerek, Buzatér 6.

Telefon 208. 1696

Krumenacker István

nyug. vasuti főfelügyelő vállal fuvarlevél felülvizsgálat és vasuti szállításból eredő mindennemű visszkerezeteket (hiányok, sérülések és határidő túllépések).

Vel. Beeskerek, Etvesova u. 5.

Telefonszám 21. — Alapított 1846.

Pleitz Fer. Pál
Veliki Beekerek, obilnica (Zápolya) u. 7. sz.
Könyvnyomdája

Nyomatványok modern kivitelben. Lapkiadás. Nyomatványraktár. Tömöntöde. Könyvkötészet. Ruggyantabélyegzőgyártás.